



A2.10 Hai sentito la notizia?

- Parla di una notizia che hai visto in televisione o sentito alla radio.
- Espressioni temporali per eventi recenti.
- Scopri le emittenti media più popolari nel tuo paese ospitante.

Il giornale	<i>(El periódico)</i>	I media	<i>(Los medios de comunicación)</i>
Il programma	<i>(El programa)</i>	Cos'è successo?	<i>(¿Qué ha pasado?)</i>
Il presentatore	<i>(El presentador)</i>	Guardare un programma televisivo	<i>(Ver un programa de televisión)</i>
Il report	<i>(El informe)</i>	Navigare su Internet	<i>(Navegar por Internet)</i>
Il telegiornale	<i>(El telediario)</i>	Fare una chiamata	<i>(Hacer una llamada)</i>
Il titolo	<i>(El titular)</i>	Informare	<i>(Informar)</i>
La situazione	<i>(La situación)</i>	Reagire	<i>(Reaccionar)</i>
Le notizie	<i>(Las noticias)</i>	Preoccupato	<i>(Preocupado)</i>

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



Su un canale di informazione si aprono **le notizie** con **gli aggiornamenti** principali. Si parla del flusso dei profughi sulla rotta dei Balcani e anche di economia, che *era* spesso in primo piano. Poi si va **in diretta** con Parigi. Più tardi *c'era* la rassegna stampa con **i quotidiani** in edicola e si sente: «**Siamo in onda**».

*En un canal de información se abren **las noticias** con **las actualizaciones** principales. Se habla del flujo de refugiados en la ruta de los Balcanes y también de economía, que estaba a menudo en primer plano. Luego se va **en directo** con París. Más tarde había la revista de prensa con **los periódicos** en los quioscos y se oye: «**Estamos en antena**».*

1. Qual è uno dei temi citati tra le notizie principali?
 - a. Una partita di calcio in Italia
 - b. Il flusso dei profughi sulla rotta dei Balcani
 - c. Un nuovo film al cinema
 - d. Le previsioni del tempo per il weekend
2. Con quale città si collega il programma per un aggiornamento in diretta?
 - a. Berlino
 - b. Madrid
 - c. Parigi
 - d. Roma

1-b 2-c

2. Gramática: El imperfecto: los verbos regulares



El imperfecto se usa para describir el pasado, hablar de un período de vida o de acciones habituales.

1. I coniugazione (-are): -avo, -avi, -ava, -avamo, -avate, -avano
2. II coniugazione (-ere): -evo, -evi, -eva, -evamo, -evate, -evano
3. III coniugazione (-ire): -ivo, -ivi, -iva, -ivamo, -ivate, -ivano

1a coniugazione: Verbo

informare (1.ª conjugación: verbo *informar*)

Io informavo
Tu informavi
Lui / lei informava
Noi informavamo
Voi informavate
Loro informavano

2a coniugazione: (2.ª

conjugación:)**Verbo avere** (verbo *tener*)

Io avevo
Tu avevi
Lui / lei aveva
Noi avevamo
Voi avevate
Loro avevano

3a coniugazione: Verbo reagire

(3.ª conjugación: verbo *reaccionar*)

Io reagivo
Tu reagivi
Lui / lei reagiva
Noi reagivamo
Voi reagivate
Loro reagivano

1. Ieri sera, mentre guardavo il telegiornale, il presentatore _____ spesso sui ritardi dei treni. (*Anoche, mientras veía el telediario, el presentador informaba a menudo de los retrasos de los trenes.*)
a. *informava* b. *informava spesso* c. *informava-no* d. *informò*
2. Da piccolo, _____ una radio in cucina e ascoltavo le notizie ogni mattina. (*De pequeño, tenía una radio en la cocina y escuchaba las noticias cada mañana.*)
a. *ho avuto* b. *avevo* c. *avevi* d. *aveva*

1. *informava* 2. *avevo*



Reescribe las frases (QR: IA+)

1. Quando lavoravo a Milano, (informare) i clienti ogni settimana.

(*Quando lavoravo a Milán, informavo a los clientes cada semana.*)

2. Da bambino (avere) sempre paura dei temporali.

(*De niño siempre tenía miedo a las tormentas.*)

3. In quella riunione tu non (reagire) mai alle critiche.

(*En esa reunión tú no reaccionabas nunca a las críticas.*)

1. Quando lavoravo a Milano, informavo i clienti ogni settimana. 2. Da bambino avevo sempre paura dei temporali. 3. In quella riunione tu non reagivi mai alle critiche.

3. Gramática: El imperfecto: los verbos irregulares

Algunos verbos en imperfecto son irregulares y cambian en la raíz o en la conjugación.



1. La mayoría de los verbos irregulares, como "fare", "dire", son parcialmente irregulares: cambian la raíz, pero la conjugación sigue siendo regular.
2. El verbo "essere" es completamente irregular: cambia tanto la raíz como la conjugación.

1a coniugazione: verbo fare (1.ª

conjugación: verbo fare)

2a coniugazione: verbo essere

essere

3a coniugazione: verbo dire (3.ª

conjugación: verbo dire)

lo facevo

lo ero

lo dicevo

Tu facevi

Tu eri

Tu dicevi

Lui / lei faceva

Lui / lei era

Lui / lei diceva

Noi facevamo

Noi eravamo

Noi dicevamo

Voi facevate

Voi eravate

Voi dicevate

Loro facevano

Loro erano

Loro dicevano

1. Ieri sera guardavo il telegiornale e _____ a mia moglie che la situazione era preoccupante. (*Anoche estaba viendo el telediario y le decía a mi mujer que la situación era preocupante.*)
a. ho detto b. dicavo c. diceva d. dicevo
2. Da piccolo _____ sempre una chiamata a mia nonna dopo il programma in TV. (*De pequeño, siempre llamaba a mi abuela después del programa de la tele.*)
a. facevo b. facevo c. faceva d. faccio

1. dicevo 2. facevo



Reescribe las frases (QR: IA+)

1. Da bambino io (essere) molto timido a scuola.

(De niño yo era muy tímido en la escuela.)

2. Quando tu (fare) il tirocinio, (fare) spesso tardi in ufficio.

(Cuando tú hacías las prácticas, a menudo salías tarde de la oficina.)

3. Nel 2020 lui (essere) ancora in Italia per lavoro.

(En 2020 él todavía estaba en Italia por trabajo.)

1. Da bambino io ero molto timido a scuola. 2. Quando tu facevi il tirocinio, facevi spesso tardi in ufficio. 3. Nel 2020 lui era ancora in Italia per lavoro.

4. Ejercicios

1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| a. Il telegiornale | 1. davo informazioni ai colleghi |
| b. Il titolo | 2. cercare informazioni online |
| c. Navigare su Internet | 3. il nome dell'articolo |
| d. Io informavo i colleghi | 4. le notizie in TV |

a-4 b-3 c-2 d-1



2. Aviso de servicio: cambios en los trenes e información en los medios

(QR: Audio)

Rellena los huecos: situazione, ritardi, binario, notizie, preoccupati, navigavano, ieri, chiamata, telegiornale



Trenitalia informa che (1) _____ sera, dopo un guasto tecnico vicino a Milano Centrale, alcuni treni regionali hanno avuto (2) _____. La (3) _____ è tornata normale durante la notte, ma oggi possono esserci ancora cambi di (4) _____. Sul sito e sull'app sono disponibili aggiornamenti e (5) _____ in tempo reale.

Per seguire l'evento, molti utenti guardavano il (6) _____ o (7) _____ su Internet. Alcuni erano (8) _____ perché dovevano andare al lavoro o prendere una coincidenza. Chi ha bisogno di assistenza può fare una (9) _____ al numero verde o rivolgersi al personale in stazione.

Trenitalia informa de que anoche, tras una avería técnica cerca de Milano Centrale, algunos trenes regionales sufrieron retrasos. La situación volvió a la normalidad durante la noche, pero hoy aún puede haber cambios de andén. En la web y en la app hay actualizaciones y noticias en tiempo real.

Para seguir lo ocurrido, muchos usuarios veían el telediario o navegaban por Internet. Algunos estaban preocupados porque tenían que ir al trabajo o hacer un transbordo. Quien necesite asistencia puede llamar al número gratuito o dirigirse al personal de la estación.

(1) ieri, (2) ritardi, (3) situazione, (4) binario, (5) notizie, (6) telegiornale, (7) navigavano, (8) preoccupati, (9) chiamata

1. Cosa è successo ieri sera e dove si possono trovare gli aggiornamenti oggi?
- _____

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

1. La speaker ha visto le notizie in TV mentre faceva colazione.
2. Secondo il servizio, i ritardi dei treni possono iniziare già nel primo pomeriggio.
3. La speaker ha chiamato il collega perché l'incontro di lavoro è oggi pomeriggio.

1-V 2-V 3-X

Verdadero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Elige la solución correcta

1. Ieri mattina ascoltavo la radio e il giornalista _____ gli ascoltatori sulla situazione dei treni. *(Ayer por la mañana escuchaba la radio y el periodista informaba a los oyentes sobre la situación de los trenes.)*
a. informavano b. informava c. informavá d. informò
2. Quando vivo a Milano, ogni sera _____ i miei genitori delle notizie del telegiornale. *(Cuando vivía en Milán, cada noche informaba a mis padres de las noticias del telediario.)*
a. informava b. informavo c. informai d. informavi
3. Durante la pausa in ufficio, tu _____ i colleghi del titolo principale del giornale. *(Durante la pausa en la oficina, tú informabas a los compañeros del titular principal del periódico.)*
a. informavi b. informaví c. informavamo d. informasti
1. informava 2. informavo 3. informavi

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Notizie sullo sciopero dei treni

Giulia (collega): *Ciao Marco, hai sentito la notizia? Al telegiornale hanno detto che domani c'è uno sciopero dei treni.*

(Hola, Marco, ¿has oído la noticia? En el telediario han dicho que mañana hay huelga de trenes.)

Marco (collega): *Davvero? Cos'è successo, è uno sciopero nazionale? Sono un po' preoccupato, devo essere in ufficio alle nove.*

(¿De verdad? ¿Qué ha pasado? ¿Es una huelga nacional? Estoy un poco preocupado: tengo que estar en la oficina a las nueve.)

Giulia (collega): *Sì, sembra di sì. Il titolo del report era "Caos trasporti": la situazione è complicata soprattutto la mattina.*

(Sí, eso parece. El titular del reportaje era «Caos en el transporte»: la situación es complicada, sobre todo por la mañana.)

Marco (collega): *Ok, allora mi informo subito: navigo su Internet e controllo il sito di Trenitalia.*

(Vale, entonces me informo enseguida: entro en Internet y consulto la web de Trenitalia.)

Giulia (collega): *Io intanto faccio una chiamata a un taxi: se non ci sono treni, reagisco così e arrivo lo stesso.*

(Yo, mientras tanto, llamo a un taxi: si no hay trenes, hago eso y llego igualmente.)

1. Che notizia ha sentito Marco e dove l'ha sentita?
-

6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)



Ho sentito al telegiornale che... / Ieri mi informavo soprattutto su... / Quando ho visto la notizia, ero un po' preoccupato/a.

1. Hai sentito una notizia recente alla TV, alla radio o su Internet? Di cosa parlava e come hai reagito?

2. Ieri o la settimana scorsa, come ti informavi sulle notizie? Guardavi il telegiornale, ascoltavi la radio o leggevo il giornale online?

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Ciao Luca, hai sentito le **notizie** di ieri sera? Al **telegiornale** su Rai 1 hanno detto che domani mattina potrebbe esserci uno **sciopero** dei treni. Io sono un po' **preoccupata** perché ho la riunione alle 9:00.

Tu come vieni in ufficio? Hai visto anche tu il **titolo** sul sito? Se vuoi, facciamo una chiamata oggi e decidiamo un piano B.

Chiara



Escribe una respuesta adecuada: *Ho sentito la notizia su... e dicevano che... / Ieri sera guardavo il telegiornale e... / Se vuoi, possiamo sentirci alle... per organizzarci.*

Verbos importantes	Essere (<i>ser</i>)	Avere (<i>tener</i>)	Dare (<i>dar</i>)	Dire (<i>decir</i>)
	Imperfetto	Imperfetto	Imperfetto	Imperfetto
io	ero	avevo	davo	dicevo
tu	eri	avevi	davi	dicevi
lui/lei	era	aveva	dava	diceva
noi	eravamo	avevamo	davamo	dicevamo
voi	eravate	avevate	davate	dicevate
loro	erano	avevano	davano	dicevano